



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas**

**Académie Française**

**La Haye, 1705**

69 Rem. RESOUDRE, conjugué.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52533](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52533)

phrases consacrées. Pour les personnes, on dit encore, *regarder en face, reprocher en face, soutenir en face, résister en face*, mais toujours sans l'article *la*.

## OBSERVATION.

ON a décidé que *poitrine* estoit un mot dont on se pouvoit servir sans scrupule dans la Prose & dans les Vers, comme dans ces phrases, *avoir la poitrine large, étroite, serrée, se battre la poitrine, & rafraîchir la poitrine; & dans le figuré, ce Predicateur n'a pas de poitrine*, pour dire qu'il ne peut parler long temps sans en estre incommodé. Il n'y a non plus aucune raison qui doit obliger à bannir de la Langue le mot *de face*. Il trouve sa place au propre en plusieurs endroits, & on peut dire, *détourner sa face, se couvrir la face*. Il a plus d'usage au figuré, *la face de la terre, la face d'une maison, les faces d'un bastion, telle estoit la face des affaires, cette affaire a plusieurs faces*.

## LXIX. REMARQUE.

## RESOUDRE conjugué.

CE verbe ne garde le *d*, qu'au futur de l'indicatif, où l'on dit aux trois personnes, & aux deux nombres *resoudray, resoudras, resoudra, resoudrons, &c.* Mais au présent, à l'imparfait, & aux preterits, il

E 5 prend

prend l', & l'on dit *nous resolvons, vous resolvez, ils resolvent, & non resoudons, resoudez, resoudent*, comme disent quelques-uns. De mesme l'on dit, *je resolvois, je resolu, j'ay resolu*. L'on dit aussi, *resolvant* au participe, & non pas *resoudant*; parce que ces participes se forment de la premiere personne plurielle du present de l'indicatif *resolvons, resolvant, voulons, voulant, allons, allant*.

## OBSERVATION.

**L**E verbe *resoudre* garde le *d* non seulement au futur de l'indicatif, *je resoudray*, mais encore à l'imparfait du subjonctif, *je resoudrois*. Il est vray que les participes actifs se forment ordinairement de la premiere personne plurielle du present de l'indicatif, *nous aimons, aimant*, mais il faut en excepter quelques uns, *comme estant, ayant & sachant*, qui ne sont pas formez de *nous sommes, nous avons & nous savons*.

## LXX. REMARQUE.

*RESOUDRE* neutre & actif.

**R***esoudre* pour prendre resolution, est un verbe qui a tousjours esté neutre, & qui n'a jamais esté employé autrement en ce sens là par le Cardinal du Perron, par M. Coëffeteau,